

Samedi 5 décembre

Session 4 : La réception orthopédique de Shakespeare

présidence: Andrea Fabiano

- 9h30 **Romain JOBEZ** (Université de Poitiers)  
« En haine du théâtre : l'« esprit allemand » de Shakespeare et les ambiguïtés de sa réception dans le monde germanique. »
- 10h **Laurence MARIE** (New York)  
« Premières réécritures de *Macbeth* au XVIII<sup>e</sup> siècle »
- 10h30 discussion
- 10h45 *Pause*
- 11h15 **Piermario VESCOVO** (Ca' Foscari, Venise)  
« Giovanni Testori et Eduardo De Filippo contre Shakespeare »
- 11h45 **Hélène BEAUCHAMP** (Université de Toulouse-Le Mirail)  
« *Othello, j'aurai ta peau*. Shakespeare aux marionnettes : la haine du personnage ? »
- 12h15 **James HARRIMAN-SMITH** (Cambridge University)  
« Shakespeare's hatred of the stage »
- 12h45 discussion et conclusion

Ont contribué à la réalisation de ce colloque :

la Société Française Shakespeare,  
le Conseil Scientifique,  
les Ecoles Doctorales III (littératures françaises et comparée) et IV  
(Civilisations, cultures, littératures et sociétés)  
les équipes de recherche PRITEPS, CRLC, ELCI et VALE  
de  
l'Université Paris-Sorbonne

Contacts :

Elisabeth Angel-Perez : eangelperez@wanadoo.fr  
François Lecercle : francois.lecercle@wanadoo.fr

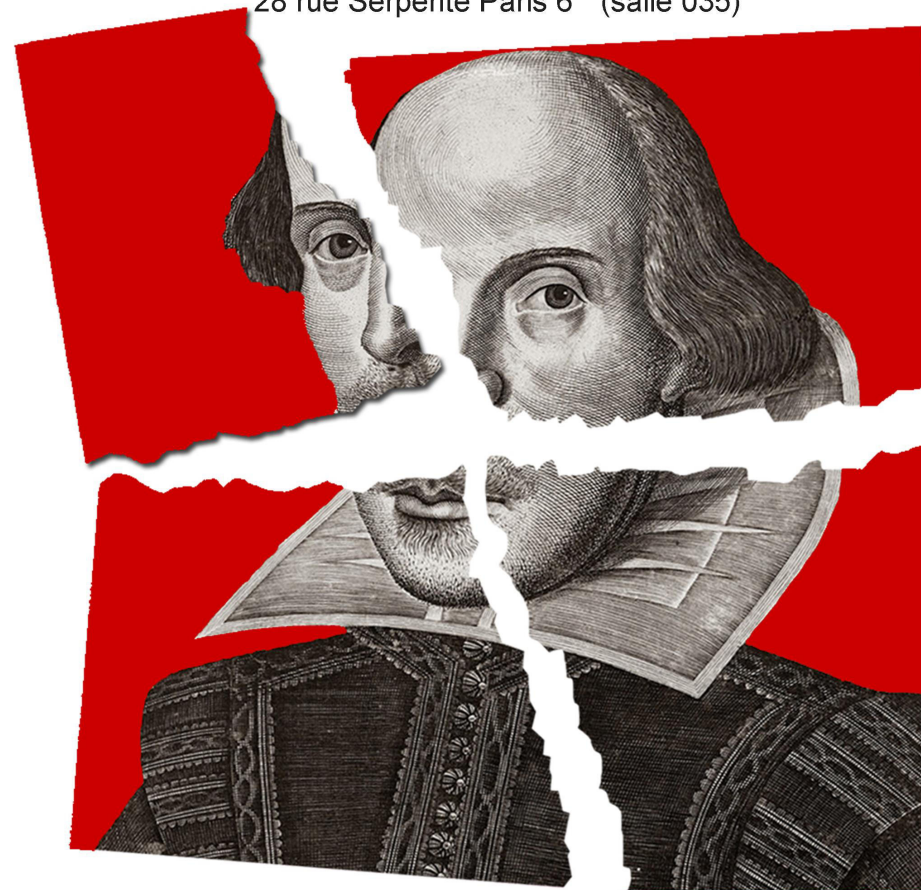
COLLOQUE INTERNATIONAL

# LA HAINE DE SHAKESPEARE

3-5 DÉCEMBRE 2015

Maison de la Recherche de Paris-Sorbonne

28 rue Serpente Paris 6<sup>e</sup> (salle 035)



organisé par le PRITEPS, avec la participation de :

Elisabeth ANGEL-PEREZ, Hélène BEAUCHAMP, Anne Françoise BENHAMOU, Daniel BOUGNOUX,  
Line COTTEGNIES, Mara FAZIO, Dominique GOY-BLANQUET, James HARRIMAN-SMITH, Sarah HATCHUEL,  
Robert HENKE, Marc HERSANT, François JARDON-GOMEZ, Romain JOBEZ, François LAROQUE,  
François LECERCLE, Sébastien LEFAIT, Véronique LOCHERT, Laurence MARIE, Sandrine MONTIN,  
Florence NAUGRETTE, Klaas TINDEMANS, Piermario VESCOVO, Nathalie VIENNE-GUERRIN,  
Speranza VON GLÜCK, Michèle WILLEMS

## Jeudi 3 décembre 2015

- 9h00 **Accueil** des participants par Elisabeth Angel-Perez et François Lecerclé  
9h15 **Ouverture** par Florence Naugrette

### Session 1 : Shakespeare haï par les néo-classiques et romantiques présidence: Clotilde Thouret

- 9h30 **Line COTTEGNIES** (Sorbonne nouvelle)  
« Les Jésuites lisent Shakespeare : Pratiques de lecture 'guidée' aux Collèges jésuites anglais du XVIIe siècle »
- 10h **Michèle WILLEMS** (Université de Rouen)  
« Haine ou envie ? L'ambivalence de la réception de Shakespeare à l'Âge Classique, en Angleterre et en France. »
- 10h30 discussion
- 10h45 **Pause**
- 11h15 **Véronique LOCHERT** (Université de Haute Alsace)  
« La haine des héroïnes de Shakespeare »
- 11h45 **Dominique GOY-BLANQUET** (Université de Picardie Jules Verne)  
« De la haine à l'adulation: le Shakespeare pré-romantique »
- 12h15 **Marc HERSANT** (Université de Picardie Jules Verne)  
« sur Voltaire... encore ! »
- 12h45 discussion (discutante **Mara FAZIO**, Roma, La Sapienza)
- 13h15 **Déjeuner**

### Session 2 : Déshabiller Shakespeare, présidence: Pierre Iselin

- 14h30 **François LAROQUE** (Sorbonne Nouvelle)  
« Shakespeare et les anti-Stratfordiens. Pourquoi tant de haine ? »
- 15h **Daniel BOUGNOUX** (Université de Grenoble III)  
« Procès d'identité : à propos du livre de Lamberto Tassinari »
- 15h30 **Sébastien LEFAIT** (Université de Corse)  
« Sur *Anonymous*, de Roland Emmerich et quelques films bardicides »
- 16h00 discussion
- 16h15 **Pause**
- 16h45 **Speranza VON GLÜCK**  
« "Hates any man the thing he would not kill?" : une Tentativ de mörtre de Shakespeare en *live* »
- 17h15 discussion

## Vendredi 4 décembre 2015

### Session 3 : Pour en finir avec Shakespeare présidence: Florence Naugrette

- 9h30 **Sarah HATCHUEL** (Université du Havre) et **Nathalie VIENNE-GUERRIN** (Montpellier III)  
« Quand Shakespeare fait scandale : au diable, la fin d'*Othello* ! »
- 10h15 **Klaas TINDEMANS** (VUB & RITS School of Arts, Bruxelles)  
« L'annihilation de Shakespeare dans l'œuvre de Jan Decorte »
- 10h45 discussion
- 11h **Pause**
- 11h30 **François JARDON-GOMEZ** (Université de Montréal)  
« Chaurette contre Shakespeare : de *Richard III* aux *Reines* »
- 12h00 **Robert HENKE** (Washington University St. Louis)  
« Bond vs Shakespeare »
- 12h30 discussion
- 12h45 **Déjeuner**

### Session 3 : Pour en finir avec Shakespeare présidence: Pierre Frantz

- 14h30 **Sandrine MONTIN** (Université de Nice)  
« Le fantôme de Shakespeare » : *Zucco* et *Hamlet* »
- 15h00 **Anne Françoise BENHAMOU** (ENS Ulm)  
« Ophélie vs Hamlet : Shakespeare à contre-courant »
- 15h30 discussion
- 15h45 **Pause**
- 16h15 **Rencontre avec Thomas Jolly** à propos de ses mises en scène de Shakespeare (*Henry VI*, *Richard III*)  
voir le site de sa compagnie : [www.lapiccolafamilia.fr/](http://www.lapiccolafamilia.fr/)
- 17h45 **Réception**